

Doyen intestinal clamp (pinzas intestinales de Doyen)

Término	Doyen intestinal clamp
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Médico Cirujano (422)
Temática	Instrumental quirúrgico
Definición del término	Surgical instrument used for clamping bowel during a resection.
Fuente / Autor (del término)	Nemitz, R. (2019). Surgical Instrumentation: An Interactive A approach (3ra ed.). Elsevier. (Adapt. por Alexandra Reyes)
Contexto del término	We modified the original technique at this step using two doyen intestinal clamps at the same time bilaterally to create a submuscular tunnel so that polyvinyl chloride tube or trocar were unnecessary.
Fuente / Autor (del contexto)	Özkaya, M., & Bilgin, M. (2018). Minimally invasive repair of pectus carinatum: a retrospective analysis based on a single surgeon’s 10 years of experience. General Thoracic and Cardiovascular Surgery. https://doi.org/10.1007/s11748-018-0975-1
Equivalente en español	pinzas intestinales de Doyen
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	pinzas de Doyen

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Instrumento quirúrgico utilizado para sostener el intestino durante una resección.
Fuente / Autor (del término en español)	Nemitz, R. (2019). Instrumental quirúrgico (Palacios Martínez, J., Trad.). Editorial El Manual Moderno. (Adapt. por Aleksandra Reyes)
Contexto del término en español	Se tira de una oreja hacia adelante y se mantiene tensa para evitar que se formen pliegues en el borde de la incisión, se colocan pinzas intestinales de Doyen en la oreja de manera que se extiendan aproximadamente 2 / 3 partes de la longitud deseada hasta el cartílago del trago.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Antonicciello, M., García Jordà, I., Rappe, K. S. y Trias, E. (2011). Ética de las cirugías estéticas. Universitat Autònoma de Barcelona.
Imagen	
Fuente / Autor imagen	Externa
URL de la fuente (imagen)	Nemitz, R. (2019). Doyen intestinal clamp [Imagen]. Surgical Instrumentation: An interactive approach (3ra ed.). Elsevier.

Video YouTube	https://www.youtube.com/watch?v=r7nNvuds6vc
Fuente / Autor video	Externa
URL de la fuente (video)	Juan Chávez. (2017, Jan 30). Pinzas de Doyen. [Video]. Youtube. https://www.youtube.com/watch?v=r7nNvuds6vc